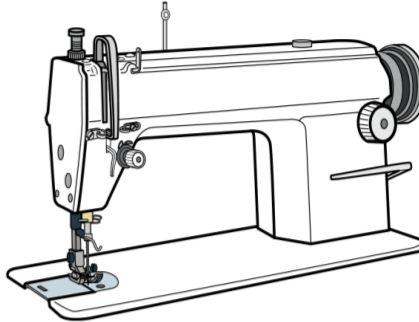
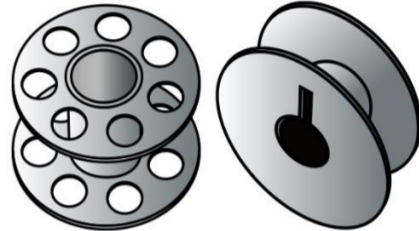
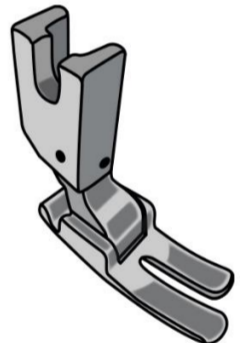
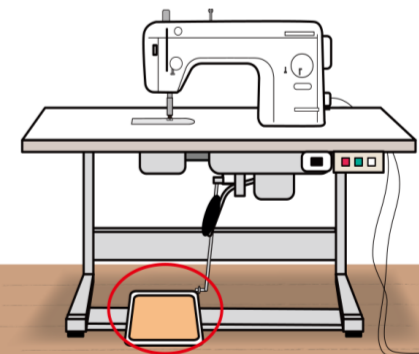
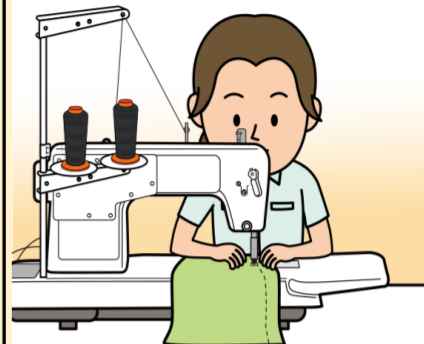
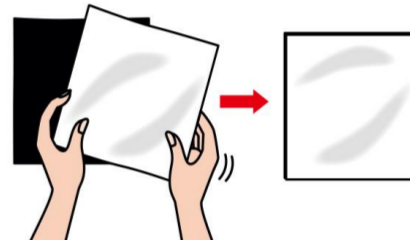
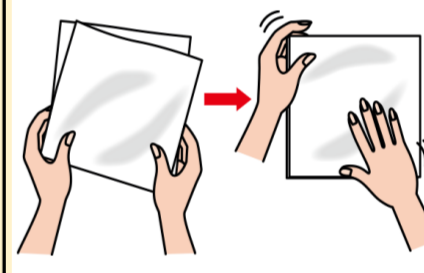
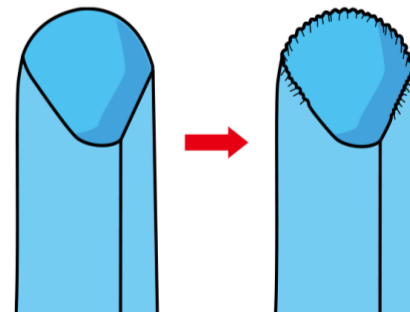

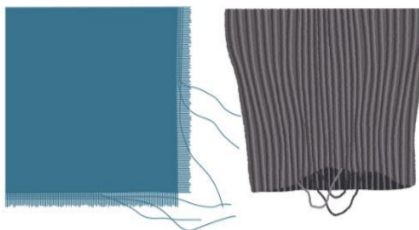
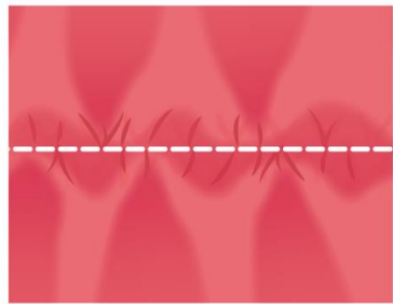
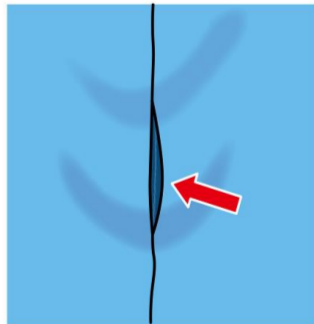

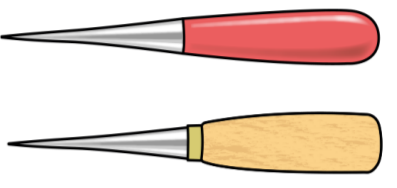



No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง	ภาพ	
1	ミシン	みしん	จักรเย็บผ้า				
2	ボビン	ぼびん	กระสวย				
3	釜	かま	กะโหลกจักร	ส่วนที่นำเข้ากระสวยไปติด			
4	押さえ	おさえ	ตีนผี	=押さえ金 (おさえがね)			
5	ペダル	ぺだる	แป้นเหยียบ		ミシンのペダルを強く踏むと、スピードが上がります。	เมื่อเหยียบแป้นเหยียบจักรเย็บผ้า ความเร็วจะเพิ่มขึ้น	
6	上糸	うわいと	ด้ายบน				
7	下糸	したいと	ด้ายล่าง				

No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง	ภาพ
8	縫う	ぬう	เย็บ			
9	重ねる	かさねる	ทับ, ซ้อน		しろ きじ คุろ きじ かせ 白い生地と黒い生地を重ねます。	นำผ้าขาวและผ้าดำมาซ้อนกัน 
10	揃える	そろえる	ทำให้ตรงกัน		まい ぬの かし そろ 2枚の布の端を揃えてから、縫います。	จับมุมผ้าของทั้ง 2 แผ่นให้ตรงกันแล้วจึงเย็บ 
11	いせる	いせる	เย็บรูด	ย่นผ้าเพื่อไม่ให้รวมเป็นก้อน ทำให้ดูมีมิติและกลม เป็นเทคนิคที่ใช้สำหรับหัวแขนของชุดแบบตะวันตก ฯลฯ บางครั้งก็เรียกว่า 「いせ」 หรือ 「いせこみ」 เป็นต้น	そでやま 袖山をいせて、縫い付けます。	เย็บรูดที่หัวแขนแล้วจึงเย็บติด 
12	ゆとり	ゆとり	ช่องว่าง		ゆとりをいれて縫います。	เย็บโดยเว้นช่องว่าง 

No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง	ภาพ
13	ほつれ	ほつれ	ตะเข็บที่หลุดลุ่ย			
14	目飛び	めとび	ตะเข็บกระโดด, ฝีเข็มกระโดด	การที่จุดตัดของด้ายบนกับด้ายล่างเข้ากันไม่ได้พอดี	めと飛びしたので、やり直します。	เนื่องจากฝีเข็มกระโดด จึงต้องทำใหม่
15	パッカリング	ぱっかりんぐ	ตะเข็บย่น	รอยย่นหรือการรูดดึงที่เกิดจากการเย็บย่นหรือการเย็บคลาดเคลื่อน		
16	パンク	ぱんく	เย็บไม่ตืด	สภาพที่เกิดเป็นรูจากเวลาที่เย็บไม่เรียบร้อย เนื่องจากเว้นระยะเพื่อเย็บไม่พอ หรือฝีเข็มไม่ตรง		
17	裁断	さいだん	ตัด			
18	アイロンをかける	あいろんをかける	รีดผ้า			

No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง	ภาพ	
19	手縫い	てぬい	เย็บมือ				
20	仮縫い	仮縫い	เนา	≒捨て縫い (すてぬい)			
21	返し縫い	返し縫い	ด้นถอยหลัง				
22	縫い目	ぬいめ	ตะเข็บ, ฝีเข็ม	≒ステッチ			
23	縫い代	ぬいしろ	ระยะเพื่อเย็บ		ぬいしろ縫い代は1センチです。	ระยะเพื่อเย็บคือ 1 เซนติเมตร	
24	糸調子	いとちょうし	การดึงด้าย	ความสมดุลของแรงดึงระหว่างด้ายบนกับด้ายล่าง	うわいと き 上糸が切れるのはいとちょうし つよ 糸調子が強いからです。	ด้ายบนขาดเพราะการดึงด้ายแรง	

No.	ศัพท์	วิธีการอ่าน	เหตุผล	ความคิดเห็น	ตัวอย่าง	ภาพ
25	目打ち	めうち	ที่เจาะผ้า			
26	型紙	かたがみ	กระดาษสร้างแพทเทิร์น			
27	裁ちばさみ	たちばさみ	กรรไกรตัดเย็บ			
28	ライン	らいん	ไลน์, สายการผลิต			